

Exo 34:6 "YHVH passed by in front of him and proclaimed"

In front of him = Hb. 'al-panayn'

al = a preposition meaning upon, over, opposite to, on account of, against.

panayn = a noun in the double plural form (like a pair of something) meaning face(s). This noun is most often found in the triple+ plural form in Hebrew, making this usage a bit unusual (though certainly not unheard of). It derives from the word 'panah' which means to turn.

Strong's Hebrew #6440. There are 2128 occurrences of 'panim' or 'panayn' in the Hebrew texts. Some examples of how this word can be translated into English:

Gen 1:2 "the surface of" the waters

Gen 1:20 "in the open" expanse/of the heavens

Gen 3:8 "the presence" of YHVH

Gen 4:5 "his countenance" fell

Gen 6:11 "in the sight" of God

Gen 6:13 come "before" Me (locational); violence "through" them (or "before" I am)

Gen 7:7 the ark "because of" or "of" the waters

Gen 16:12 will live "to the east" or "in the presence" of all his brethren

Gen 27:20 God brought it "to me" or "me"

Gen 31:2 saw "the attitude" or "the countenance" of Laban

Gen 46:28 to point out "[the way] before" him to Goshen (NASV) or to direct "his face" unto Goshen (KJV)

Gen 47:6 of Egypt "is at your disposal" or "is before thee"

Proclaimed = Hb. 'vayiqrah' - a verb here in the 3rd person masculine (he) singular form, in a past tense. Meanings: call, cry, invite, proclaim, read aloud. Strong's Heb. #7121.

Gal 6:2 "bear one another's burdens"

Bear = Gk. 'bastazo' - a verb here in the imperative (command) form, present tense, active (vs. passive) sense. Meanings: lift up, raise; (metaphorically) lift up, exalt, ennoble; bear, carry; hold in one's hand's; bear in mind, consider, weigh, contemplate; endure; produce, yield; carry off, take away, steal. Strong's Gk #941.

Burden = Gk. 'baros' - a plural noun. Meanings: a weight, burden, load; oppressiveness; heaviness; (metaphorically) a heavy weight; legal obligation; in music a low tone (i.e. baritone); (figuratively) real substance which has value, significance (i.e. carries personal and eternal significance).

Strong's Gk #922. Appears 6 times in NT:

Mt 20:12 saying, 'These last men have worked only one hour, and you have made them equal to us who have borne the **burden** and the scorching heat of the day.'

Acts 15:28 For it seemed good to the Holy Spirit and to us to lay upon you no greater **burden** than these essentials

2Cor 4:17 For momentary, light affliction is producing for us an eternal **weight** of glory far beyond all comparison

Gal 6:2 Bear one another's **burdens**

1The 2:7 But we **proved** to be gentle among you*** (see note below)

Rev 2:24 ...I place no other **burden** on you

Gal 6:5 "for each will carry his own load"

He will carry = Gk. 'Bastasay' - a verb here in the 3rd person singular (he/she), future tense, active sense. Meaning: Future tense of 'bastazo' above. Strong's Gk #941.

Word Studies

14 Aug 22

Load = Gk. 'fortion' - a singular noun

Meanings: load, burden, freight, contents of a building, fixtures; wares, merchandise, piece of goods, a bargain, (agricultural) produce, crops; a child in the womb; taking too heavy a burden on him.

Strong's Gk #5413. Appears 6 times in NT:

Mt 11:30 For My yoke is easy and My **burden** is light

Mt 23:4 They tie up heavy **burdens** and lay them on men's shoulders...

Lk 11:46 (2x) But He said, "Woe to you lawyers as well! For you weigh men down with **burdens** hard to bear, while you yourselves will not even touch the **burdens** with one of your fingers

Acts 27:10 and said to them, "Men, I perceive that the voyage will certainly be with damage and great loss, not only of **the cargo** and the ship, but also of our lives."

Gal 6:5 For each one will bear his own **load**.

*****1The 2:7** the NASV, KJV, and other translations do not translate the Greek words here verbatim; the Expanded Bible phrases **vs6-7** thusly: We were not looking for human praise [glory], from you or anyone else, 7 even though as apostles of Christ we could have used our **authority** over you [thrown our weight around; exercised our prerogatives].

The Disciples Literal NT (DLNT) phrases **v7** like this: although] being able to be with **weight** as apostles of Christ. But we proved-to-be child-like in your midst. As when a nurse cherishes her children, Young's Literal Translation (YLT) phrases **v6** this way: nor seeking of men glory, neither from you nor from others, being able to be **burdensome**, as Christ's apostles.

Rotherham's Emphasized Bible phrases **v6** this way: Nor, of men, seeking glory—either from you, or from others, though we could have assumed, **dignity**, as Apostles of Christ